



# Seguimiento del proceso mediterráneo

## I. EVOLUCIÓN DEL PROCESO DE BARCELONA

### 16 de enero

Representantes gubernamentales de los países que participan en el Proceso de Barcelona y diversos expertos continúan debatiendo las propuestas del Programa de Justicia Regional y Asuntos Internos, con el fin de redactar un texto para la V Conferencia Euromediterránea de ministros de Asuntos Exteriores, que se celebrará en Valencia los días 22 y 23 de abril.

### 18 de enero

La Comisión Europea aprueba un proyecto para el uso sostenible del agua fronteriza de Israel, Jordania y los Territorios Palestinos. Forma parte del programa regional MEDA (Ayuda Mediterránea) SMAP I (Programa de Acción Medioambiental). MEDA aportará el 80% de los 700.000 euros necesarios.

La Comisión Europea aprueba la relación de pagos MEDA del año 2000, que sumaron 879 millones de euros. El Magreb recibió 246 millones, el Mashrek 163 y Turquía 310 millones. La cooperación regional recibió 159 millones. Los fondos MEDA para los años 2000-2006 ascienden a un total de 5.350 millones de euros.

Como consecuencia de la grave situación de conflicto en Palestina, la Unión Europea ha destinado fondos para garantizar el funcionamiento de algunos servicios básicos. La Comisión Europea ha destinado a Palestina en el período 2000-2001 398 millones de euros, incluyendo 200 millones de compromisos adicionales desde septiembre de 2000. En 2001 el desembolso ha sido de 250 millones. La asistencia humanitaria de emergencia para los palestinos de la Oficina Humanitaria de la Comisión Europea (ECHO) ha recibido 44 millones, la ayuda directa a la administración palestina ha sido de 118 millones, la asistencia a la Oficina de Socorro y Trabajos de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en Oriente Próximo (UNRWA) 2000-2001 es de 97 millones de euros, y la ayuda bilateral de la Comisión a la Autoridad Palestina y a la sociedad civil en infraestructuras, empleo, construcción, asistencia social y reformas institucionales en los dos últimos años ha sumado cerca de 50 millones.

### 21 de enero

La Comisión Europea ha publicado el Documento Programático 2002-2004 para las Iniciativas Europeas para la Democracia y los Derechos Humanos. Veintinueve países del mundo han sido elegidos y recibirán el dinero disponible, entre ellos 5 socios mediterráneos: Argelia (2,5 millones), Israel, Cisjordania y Gaza (2,5), Túnez (1,5) y Turquía (2 millones). Las acciones

se centrarán en democratización, buen gobierno, imperio de la ley, prevención y resolución de conflictos, y en la mujer.

### 24 de enero

El gobierno marroquí y la Comisión Europea firman en Rabat el Memorando del Programa Indicativo Nacional de Marruecos (PIN) 2002-2004. El PIN supondrá una ayuda de 426 millones de euros, con financiación MEDA, destinados a la asistencia a las reformas administrativas (81 millones), a las provincias del Norte (70 millones), al sector del transporte (66 millones) y a la formación vocacional (50 millones).

### 25 de enero

La Comisión Europea otorga 2,5 millones para ayuda humanitaria a los Territorios Palestinos para desarrollar las actividades de la UNRWA en favor de las víctimas de la actual crisis. Incluye la mejora de infraestructuras en las zonas más afectadas de Cisjordania y la construcción de albergues en la franja de Gaza, así como la creación de trabajo temporal para los sectores de población más vulnerables.

La Comisión Europea firma el proyecto de asistencia técnica de la UE para la reforma de la policía de Argelia, con una duración de 6 años. La UE contribuirá con 8,2 millones de euros, el 89% del total. El resto será financiado por el Ministerio del Interior argelino. El objetivo es mejorar la formación de los oficiales de policía, sobre todo en relación con el respeto de los derechos humanos y el cumplimiento de sus obligaciones. Los policías se formarán en Argelia y Europa.

Se establece el Foro Económico de Investigación en El Cairo para crear una comunidad de investigación de Oriente Próximo y Norte de África, que incluye los socios mediterráneos más Irán y los países del Golfo. La actividad se centra en llevar a cabo investigaciones socioeconómicas en temas considerados como prioritarios por el Proceso de Barcelona, incluyendo el impacto de los Acuerdos de Asociación, el comercio de servicios, el flujo de capitales, la transición económica y la pobreza, y las consecuencias de la ampliación europea.

### 29 de enero

Tercer encuentro del Consejo de Asociación UE-Túnez en Bruselas. Las dos partes coinciden en dar un nuevo ímpetu a la aplicación del acuerdo de asociación. Entre los temas tratados figuran la diversificación de las exportaciones tunecinas, los efectos de los acontecimientos del 11 de septiembre, el terrorismo, la situación en Afganistán y del proceso de Paz en Oriente Medio, los derechos humanos, así como la cooperación MEDA.

### 5-6 de febrero

Reunión del Grupo Consultivo de Donantes para Egipto. Organizado por el gobierno egipcio y por el Banco Mundial, los 34 donantes y organizaciones internacionales participantes en el encuentro apoyan los esfuerzos de desarrollo llevados a cabo por el país. Se destaca la creación de empleo en el sector privado mediante pequeñas empresas.

### 6 de febrero

Encuentro en Bruselas de los Altos Representantes de los socios euromediterráneos responsables de Asuntos Políticos y de Seguridad. En la reunión se debaten las prioridades de la presidencia española y las formas de mejorar la estructura del diálogo.

### 6-10 de febrero

El Comisario Europeo de Comercio, Pascal Lamy, visita Siria, Líbano y Jordania con el fin de fortalecer las relaciones comerciales bilaterales y preparar la reunión Euromediterránea de Ministros de Comercio que se celebrará el 19 de marzo en Toledo. En Siria se aborda, entre otros temas, el acuerdo de asociación de la UE con este país y la reciente petición siria de entrada en la Organización Mundial del Comercio (OMC). En Líbano se trata el reciente inicio del Acuerdo de Asociación (10 de enero) y el ingreso del país en la OMC. En Jordania, el Comisario europeo declara que la UE continúa apoyando la creación de una zona de libre cambio entre Egipto, Jordania, Marruecos y Túnez (el proceso de Agadir).

### 7 de febrero

Reunión del Comité Euromediterráneo para el Proceso de Barcelona. La agenda incluye, entre otros puntos, las prioridades de la presidencia española, el diálogo entre culturas y civilizaciones, y la presentación por la Comisión de la estrategia regional MEDA 2002-2004.

Según publica un informe, en el año 2001, el Banco Europeo de Inversiones (BEI) prestó 1.500 millones de euros a los socios mediterráneos. Un 34% fue destinado a proyectos relacionados con la protección del medio ambiente (580 millones), un 25% para la financiación a largo plazo con el fin de animar la modernización y la liberalización de las economías de los socios, y un 24% a las infraestructuras económicas. Se beneficiaron de los préstamos ocho socios: Argelia, Chipre, Egipto, Malta, Marruecos, Siria, Túnez y Turquía.

### 13 de febrero

La Comisión Europea publica un documento preparatorio de la V Conferencia Euromediterránea de Ministros de Asuntos Exteriores. En el mismo, propone una serie de nuevas iniciativas y pide a los miembros de la Unión que reafirmen su compromiso político con el proceso de Barcelona. Las recomendaciones pretenden ser la base para decisiones en el marco del Plan de Acción que será aprobado por los 27 socios en Valencia. Se quiere dar una nueva dimensión a las relaciones entre la UE y los socios mediterráneos. La Comisión considera que la continuación de la violencia entre israelíes y

palestinos, así como los acontecimientos del 11 de septiembre, hacen necesario este cambio para reforzar los vínculos en el Mediterráneo. En asuntos de política y seguridad la Comisión propone más reuniones regulares de diálogo político y acciones concretas para la promoción de los derechos humanos y la democracia y para luchar contra el terrorismo. Por otra parte, se muestra partidaria de la conclusión de un marco de cooperación basado en la libertad, la justicia y el buen gobierno, incluyendo la lucha contra el crimen organizado y el tratamiento de la inmigración. Dentro del capítulo económico y financiero del Proceso de Barcelona, la Comisión pide que se adopten acciones para acelerar el establecimiento de una zona de libre comercio euromediterránea y para mejorar las infraestructuras regionales. En materia social, humana y cultural, se propone la creación de una Fundación Euromediterránea para el diálogo entre culturas y civilizaciones.

### 26 de febrero

Reunión del Comisario de Relaciones Exteriores de la Unión Europea, Chris Patten, con responsables del gobierno jordano para abordar las relaciones bilaterales, incluyendo la ratificación y aplicación del acuerdo de asociación entre la UE y Jordania, la cooperación financiera, y la iniciativa Agadir para el establecimiento de una zona de libre comercio. También se trata sobre los acontecimientos en la región, en especial la situación del proceso de paz en Oriente Medio.

### 27 de febrero

La Comisión Europea propone al Consejo de la UE la creación de un Banco Euromediterráneo, subsidiario del BEI.

### 1 de marzo

Se crea en Estambul la Confederación Mediterránea de Empresas, que integra empresas multisectoriales de los 12 socios mediterráneos, en el marco de la V Cumbre empresarial Euromediterránea. La oficina del nuevo organismo será registrada en Túnez. Esta iniciativa ha sido promovida por la Unión de Confederaciones Industriales y de Empleo de Europa en el marco de la red de empresas apoyada por los fondos MEDA de la UE.

### 4 de marzo

El gobierno libanés y la Comisión Europea firman el Memorando para el Programa Indicativo Nacional de Líbano 2002-2004. Las iniciativas que se desarrollarán sobre la base de ese memorando, y que recibirán 80 millones de euros de los fondos MEDA, están divididas en cuatro programas: reformas comerciales (45 millones), Programa Medioambiental (22 millones), Programa Integrado de Desarrollo Social y Rural (10 millones) y en el Programa de Cooperación Transeuropea en Materia de Enseñanza Superior -TEMPUS- (3 millones).

### 5 de marzo

El gobierno jordano y la Comisión Europea firman en Ammán el Memorando para el Programa Indicativo Nacional de Jordania 2002-2004. Las iniciativas de este memorando

supondrán 142 millones de los fondos MEDA: 60 millones para el programa de reformas del país, 38 millones para salud y desarrollo de recursos humanos, y 30 para la aplicación del Acuerdo de Asociación entre Jordania y la UE. También incluye apoyo para el desarrollo de infraestructuras (12 millones), pluralismo, sociedad civil, e imperio de la ley (2 millones).

#### 7 de marzo

El Banco Europeo de Inversiones concede un préstamo de 90 millones de euros para el establecimiento del primer gran centro de almacenaje de gas a beneficio de la Compañía Nacional de Gas y Petróleo turca.

#### 8 de marzo

Altos representantes de los socios euromediterráneos responsables de los temas de Justicia e Interior se reúnen en Bruselas para preparar el Programa de Justicia Regional y Asuntos Internos, con la perspectiva de su presentación al Comité Euromediterráneo para el Proceso de Barcelona.

#### 14 de marzo

La Comisión Europea y el Ministerio de Industria de Túnez trabajan en la identificación de proyectos para el Programa de Modernización Industrial que, con unos fondos MEDA de 50 millones de euros, comenzará en 2003.

El Consejo de Ministros de Economía y Finanzas de la Unión Europea acuerda que la opción más eficiente para estimular el sector privado en los socios mediterráneos es establecer una facilidad de inversión euromediterránea dentro del Banco Europeo de Inversiones. El Consejo Europeo celebrado en Barcelona el 16 de marzo apoya esta decisión.

La Comisión Europea aprueba un documento de trabajo previo a la IV Conferencia Euromediterránea de Ministros de Industria, prevista para los días 9 y 10 de abril en Málaga, en el que llama a incrementar la cooperación industrial para preparar el área de libre comercio prevista para 2010.

#### 18 de marzo

El gobierno tunecino y la Comisión Europea firman el Memorando del Programa Indicativo Nacional 2002-2004 para Túnez, apoyado por una suma indicativa de 248,6 millones de euros de los fondos MEDA.

#### 19 de marzo

Reunión de los Ministros Euromediterráneos de Comercio en Toledo. En el encuentro se subraya la importancia de las medidas puestas en marcha para profundizar los acuerdos regionales y bilaterales existentes entre los socios mediterráneos. También se acuerda el principio de participación de los socios en el sistema paneuropeo de reglas de acumulación de origen, al tiempo que se solicita a los socios que quieran unirse al sistema la adopción de las medidas necesarias con el fin de adaptar sus respectivos acuerdos de asociación y libre comercio.

#### 21 de marzo

Fuentes comunitarias dan a conocer que en 2001, solamente el 7,1% del comercio exterior de la UE se realizó con sus socios mediterráneos. Entre 1995 (inicio del Proceso de Barcelona) hasta 2001, las importaciones –fundamentalmente procedentes de Turquía, Israel y Argelia– han crecido un 110% en la UE, y un 49% en los socios mediterráneos (procedentes de Alemania, Francia e Italia).

Las prioridades del Programa Indicativo Nacional de Túnez son: el programa de transición económica, que incluye la 4ª Facilidad de Ajuste Estructural, para el que se han destinado 78 millones de euros; el Programa de Modernización Industrial (50 millones), el Programa para la Modernización de la Educación superior (48) y de la Justicia (30). Otras prioridades son la modernización de puertos (20), acompañamiento de medidas de acuerdos de asociación (15), la participación de Túnez en el programa TEMPUS de cooperación en educación superior (4) y el apoyo a los medios de comunicación (2,15) y a la sociedad civil (1,50).

#### 2 de abril

La Comisión Europea anuncia la continuación de la financiación directa de la Autoridad Palestina por un valor de 50 millones de euros. Esta cantidad será pagada mensualmente en sumas de 10 millones de marzo a julio de 2002. La ayuda se destina en particular a hacer frente a los gastos urgentes de la Autoridad Palestina, incluyendo sueldos de funcionarios, y costes de funcionamiento de salud, sociales y de educación.

#### 4 de abril

Con ocasión de la reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de la Unión Europea para examinar la situación en Oriente Próximo, el Presidente de turno del Consejo de la UE, José María Aznar, realiza un llamamiento al gobierno israelí para que finalice el asedio y la incomunicación del líder de la Autoridad Palestina, Yasser Arafat. Aznar declara que Israel no debía confundir "la lucha contra el terrorismo con la destrucción de las estructuras de poder de la Autoridad Palestina". Los ministros de Exteriores de la UE deciden enviar en misión a Oriente Medio al ministro de Exteriores español, Josep Piqué, junto con el Alto Representante de Política Exterior y de Seguridad Común, Javier Solana, para estudiar cómo se puede reconducir el proceso de paz, así como para valorar la situación humanitaria. Por otra parte, el Presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, declara que "la solución sólo puede tomarse si todos están sentados en la mesa -EEUU, UE, Rusia, Liga Árabe, Israel y la Autoridad Nacional Palestina- para analizar juntos un plan global para la paz en Oriente Próximo". Por su parte, el Comisario europeo de relaciones exteriores, Chris Patten, llama a un inmediato cese el fuego, declarándose totalmente a favor de las manifestaciones del Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annán, quien afirmó que debía abordarse el núcleo de los problemas -ocupación, violencia, incluyendo terrorismo-; y la inquietante situación económica de los palestinos.

Reunión de los Altos representantes responsables de Asuntos de Política y Seguridad en Bruselas, preparatoria de la V Conferencia Euromediterránea de Ministros de Exteriores, para discutir el borrador del Plan de Acción, así como vías para mejorar el diálogo político. Los Altos Representantes también abordan la situación actual en Oriente Próximo.

### 8 de abril

La Comisión Europea aprueba un paquete de ayudas de 5 millones de euros para los refugiados palestinos en la franja de Gaza y en Líbano, y anuncia su disposición a enviar más asistencia humanitaria por valor de cerca de 1,7 millones de euros a través de ECHO. Esta última aportación será destinada a la distribución de comida y medicinas en los pueblos de Cisjordania, de Gaza y en la ciudad de Jenín, y para enviar médicos a las ciudades reocupadas por Israel en Cisjordania.

### 9-13 de abril

En la IV Conferencia Euromediterránea de Ministros de Industria, celebrada en Málaga, se reafirma que la cooperación industrial es la pieza clave en el camino hacia el establecimiento de un área de libre comercio en 2010. La conferencia establece que la prioridad más inmediata es la aplicación presupuestaria de tres proyectos MEDA regionales (promoción de las inversiones; innovación, tecnología y calidad o "EUROMED ITG"; y mecanismos de mercado euromediterráneos o "EUROMED MARKET").

### 10 de abril

Reunión en Madrid del Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annán; el ministro de Exteriores español, Josep Piqué; el Alto Representante de la UE, Javier Solana; el Secretario de Estado de Estados Unidos, Colin Powell; y el ministro de Exteriores ruso, Igor Ivánov. En la reunión se aprueba una declaración conjunta sobre la escalada del conflicto en Oriente Medio.

### 11 de abril

El Parlamento Europeo da su apoyo a la propuesta de Plan de Acción para revitalizar el Proceso de Barcelona con vistas a la celebración de la V Conferencia Euromediterránea que se celebrará en Valencia. El Parlamento opina que el Proceso de Barcelona aporta un apoyo crucial para solucionar el conflicto de Oriente Próximo.

### 12-13 de abril

Celebración del VII Foro Civil Euromediterráneo en Valencia, que reúne a cerca de 500 representantes de ONGs del área euromediterránea. Los debates se organizan en 13 grupos de trabajo, en los que se discute sobre derechos humanos, juventud, mujer, cultura, migración y medio ambiente. El conflicto israelo-palestino está presente en todos estos debates.

### 16 de abril

La Oficina Humanitaria de la Comisión Europea (ECHO) presenta su informe anual 2001. La ayuda a los socios medi-

terráneos ha ascendido a 46 millones de euros, de los que cerca de 30 se destinaron a Oriente Próximo. Los otros destinatarios de los fondos han sido los refugiados saharauis en Argelia (15,57 millones) y la ayuda humanitaria a Argelia como consecuencia de las inundaciones sufridas por ese país (759.000 euros).

### 22 de abril

Firma del Acuerdo de Asociación entre la UE y Argelia, durante la celebración de la Conferencia de Valencia. El Acuerdo entrará en vigor tras su ratificación por el parlamento argelino, el de los 15 estados miembros de la UE y el Parlamento Europeo.

### 22-23 de abril

Reunión de la V Conferencia Euromediterránea de ministros de asuntos exteriores en Valencia. Los socios euromediterráneos adoptan por consenso el Plan de Acción diseñado para dar un nuevo ímpetu al Proceso de Barcelona. Este Plan de Acción es de aplicación inmediata, e incluye una serie de medidas a medio y largo plazo para el refuerzo del diálogo político, ampliación del desarrollo económico, cooperación comercial y financiera, y la renovación del énfasis en la dimensión social, cultural y humana. En cuestiones de política y seguridad, el Plan de Acción adopta los principios del diálogo político así como de la cooperación en la lucha contra el terrorismo. Bajo el capítulo económico y financiero, se apoya la creación de una facilidad del BEI. En los temas sociales, culturales y humanos se acepta el acuerdo de principio de crear una Fundación Euromediterránea para promover el diálogo político entre culturas y civilizaciones.

Durante la reunión en Valencia también se aborda el conflicto palestino-israelí. Los ministros de Exteriores de la UE mantienen encuentros con los representantes palestino, israelí y del grupo árabe.

### 23-24 de abril

El presidente del Parlamento israelí, Avraham Burg, se reúne con el presidente del Parlamento Europeo, Pat Cox, y con el presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, en Bruselas. En las reuniones, Avraham Burg, afirma que Europa debe ser una pieza clave en cualquier proceso que lleve la paz a Oriente Próximo.

### 24 de abril

El gobierno sirio y la Comisión Europea firman el Memorando para el Programa Indicativo Nacional de Siria 2002-2004. Este plan está dotado con un total indicativo de 93 millones de euros provenientes de los fondos MEDA. La primera operación del plan será el Programa de Modernización del Sector de la Salud. En el área de la creación de instituciones se incluye la modernización de la administración local, la modernización del ministerio de finanzas, el apoyo al sector bancario, la modernización de la formación vocacional, y la participación siria en el programa TEMPUS.

### 25 de abril

Reunión informal del Comité *ad hoc* de Donantes de la Autoridad Palestina en Oslo para valorar la situación en los territorios palestinos. Los donantes estiman en 2.000 millones de dólares la necesidad de ayuda de emergencia 2002 en Gaza y Cisjordania, y se comprometen a desembolsar 1.200 millones durante el año. El déficit estimado de la Autoridad Nacional Palestina asciende a 985 millones de dólares. La UE provee mensualmente a la Autoridad Nacional Palestina 10 millones de euros de apoyo presupuestario. Los participantes en la reunión de donantes son Noruega, la UE, Estados Unidos, Japón, Canadá, Rusia, Egipto, Jordania, Túnez, las Naciones Unidas, la Liga Árabe, el Fondo Saudí de Desarrollo, el Banco Islámico de Desarrollo, el FMI y el Banco Mundial.

### 29-30 de abril

Reunión de Comité Parlamentario conjunto UE-Malta en San Julián (Malta) para comentar sobre las negociaciones para la entrada de Malta en la UE. El ministro maltés de Exteriores reitera que su país da una gran importancia al diálogo mediterráneo.

### 1 de mayo

Entrada en vigor del Acuerdo de Asociación de la UE con Jordania, firmado en 1997. El acuerdo supone el inicio del libre comercio entre Jordania y la UE, y vínculos más estrechos en temas políticos, económicos, sociales y culturales. El primer Consejo de Asociación está previsto para el mes de junio.

### 2 de mayo

El gobierno egipcio y la Comisión Europea firman el Memorando del Programa Indicativo Nacional para Egipto 2002-2004. Este programa recibirá 351 millones de euros provenientes de los fondos MEDA. El Programa de Intensificación del Comercio, y el Programa de Reestructuración del Hilado y del Tejido recibirán 60 y 80 respectivamente. El apoyo al Proceso de Transición Económica a una economía de mercado incluirá tres programas: Programa de Reformas del Sector Financiero y de Inversiones (52 millones), el Programa de Formación Técnica y Profesional (33 millones) y la participación egipcia en el programa TEMPUS (11 millones). Otra prioridad es el Apoyo a la Estabilidad y Sostenibilidad y Desarrollo socioeconómico equilibrado, con dos programas: Programa Integrado Local para el Sur del Sinaí (64 millones) y el Apoyo al Desarrollo Social y al Desarrollo de las Estructuras de la Sociedad Civil (20 millones).

### 8 de mayo

La Comisión Europea anuncia la provisión de 3,5 millones de euros en ayuda de emergencia humanitaria para los territorios palestinos. Esta cifra se suma a los 5 millones asignados en abril, y está gestionada por ECHO y por el Comité Internacional de la Cruz Roja. La cifra inicial de 1,7 millones ha sido incrementada debido al aumento de las necesidades, y será destinada a la ayuda en territorio palestino (Gaza y Cisjordania)

mediante la distribución de comida, medicinas, suministros médicos, equipos de higiene y combustible para cocinar.

### 22-24 de mayo

Reunión del Comité Parlamentario Conjunto de la UE-Chipre en Nicosia. Los temas de discusión incluyen la Asociación Euromediterránea y la promoción de los objetivos de Barcelona en el Mediterráneo Oriental. También se trata de las políticas de derechos humanos, de la declaración de Agadir, del proyecto de creación de un Banco de Desarrollo Euromediterráneo y de la introducción de una Política Agrícola Euromediterránea. El comité asegura que el Proceso de Barcelona representa una contribución vital para el Proceso de Paz de Oriente Próximo. Por otra parte, se muestra favorable al establecimiento de una Asamblea Parlamentaria Euromediterránea, tal y como propone el Parlamento Europeo.

### 4 de junio

Aprobación por parte del Consejo de Ministros de Economía y Finanzas de la UE de la propuesta hecha por el Banco Europeo de Inversiones de crear una Facilidad de Inversión Euromediterránea.

### 5-6 de junio

Se celebra en Damasco la octava ronda de negociaciones entre la UE y Siria para el Acuerdo de Asociación.

### 6 de junio

El Consejo Europeo de Ministros de Educación aprueba extender el programa TEMPUS de intercambios en educación superior a los socios mediterráneos no candidatos. Esta extensión forma parte del Plan de Acción de Valencia y del Programa de Acción para el Diálogo entre Culturas y Civilizaciones. Los candidatos podrán participar en programas de la UE como el Programa de la Unión Europea para la Cooperación en el Ámbito de la Educación (SÓCRATES). El Programa TEMPUS fue creado originariamente en 1990 para ayudar a las reformas educativas del Este y Centro de Europa, ampliado en 1993 a los Nuevos Estados Independientes (exURSS) y Mongolia, y en 2001-2002 a los Balcanes.

### 10 de junio

Primera reunión del Consejo de Asociación UE-Jordania en Luxemburgo, en la que se aborda la reciente entrada en vigor del acuerdo de asociación UE-Jordania, la situación en Oriente Próximo, el Proceso de Barcelona y el Proceso Agadir.

### 10-11 de junio

Se celebra en Ammán, capital de Jordania, el primero de ocho talleres regionales de derechos humanos, bajo la coordinación de la Iniciativa Europea para la Democracia y los Derechos Humanos (EIDHR). Este taller se dedica a Oriente Próximo, con la participación de ONGs, donantes de la UE y cinco socios mediterráneos (Egipto, Jordania, Líbano, Siria y Palestina), así como con Yemen y los Países del Golfo.

### 12-13 de junio

Altos Representantes de los socios euromediterráneos para temas de Política y Seguridad se reúnen en Barcelona para tratar el seguimiento del Plan de Acción de Valencia. Los altos representantes también se reúnen con miembros de la red EuroMeSCo.

### 14 de junio

El Banco Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 45 millones de euros al Consejo Libanés para el Desarrollo y la Reconstrucción, destinados a la ampliación del puerto de Trípoli en el norte del país. Será ejecutado por la *Office for operating Trípoli Harbour* y forma parte del Programa de Reconstrucción del Líbano.

### 17 de junio

El Banco Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 100 millones de euros al ministerio de la Salud de Siria para la adquisición de camas de hospital en el país.

Firma en Luxemburgo del Acuerdo de Asociación Euro-mediterráneo entre la UE y Líbano. También se firma un acuerdo interino de aplicación inmediata de las provisiones de la asociación comercial antes de su ratificación. Por último, se intercambian cartas para un borrador de acuerdo de cooperación en la lucha contra el terrorismo.

### 17-18 de junio

Tiene lugar la Reunión del IV Foro Parlamentario Euro-mediterráneo en Bari (Italia), al que asisten miembros del Parlamento Europeo y de varios estados miembros de la UE y socios mediterráneos. Se aborda la situación en Oriente Próximo y las posibilidades de paz y se subraya el Plan de Acción de Valencia como mecanismo para revitalizar el Proceso de Barcelona. En la Declaración Final los parlamentarios se comprometen a promover el establecimiento de una Asamblea Parlamentaria Euromediterránea. Los participantes respaldan un informe sobre migración que ha sido preparado por el Grupo de Trabajo del Foro para la Migración.

Se celebra en Barcelona la conferencia introductoria del Programa Regional para la industria y la cooperación EURO-MED MARKET, financiado con fondos MEDA. Los participantes aprueban los informes de contenido de los diferentes programas de los ocho grupos de trabajo que serán organizados en la primera fase del Programa. En la Declaración Final se afirma que el EUROMED MARKET representa un importante paso hacia la creación de un área de libre comercio euromediterránea en el 2010.

### 18 de junio

La Comisión Europea anuncia la adopción de un plan de 14,34 millones de euros para proveer asistencia humanitaria a los más de 150.000 refugiados saharauis que viven en la región argelina de Tinduf. Esta ayuda se canaliza a través de ECHO.

### 19 de junio

Reunión del Comité Mediterráneo en Bruselas en la que se discuten temas relacionados con los proyectos bilaterales y regionales MEDA para 2002, la devolución de tareas a las delegaciones europeas en los socios mediterráneos y la puesta en marcha de las Facilidades de Ajuste Estructural. También se discute el uso de los fondos de la Unión Europea en los territorios palestinos.

### 18-19 de junio

VI reunión de Expertos Gubernamentales en Transición Económica en Bruselas. Los expertos discuten el posible impacto económico de los atentados del 11 de septiembre, el crecimiento y el empleo en los socios mediterráneos, y las políticas de empleo de la UE. Concluyen que, en lo que concierne a los hechos del 11 de septiembre, Turquía y Egipto son los países más afectados. En el ámbito de crecimiento y empleo, los expertos afirman que, debido al crecimiento demográfico, deberán crearse 25 millones de nuevos empleos en los próximos 10 o 15 años. También concluyen que la región precisa de más inversiones y que debe adoptarse un enfoque global a los temas de empleo y crecimiento.

### 19-20 de junio

Los Comités de Asuntos Exteriores y de Presupuesto del Parlamento Europeo aprueba la transferencia de 18,7 millones de euros del programa MEDA al presupuesto del Proceso de Paz de Oriente Próximo, cuyos fondos asisten a la Autoridad Nacional Palestina. El desembolso de la cantidad se pospone en espera de un compromiso de buen uso de la asistencia por parte de la Autoridad Palestina.

### 26 de junio

La Comisión Europea anuncia la decisión de financiar con 5 millones de euros el programa de asistencia inmediata a la rehabilitación de la infraestructura administrativa de la Autoridad Nacional Palestina, mediante el Mecanismo de Reacción Rápida de la UE. El objetivo principal es permitir que la Autoridad Palestina siga cumpliendo su papel crucial de provisión de servicios a la población de los territorios palestinos. Esta asistencia rápida es esencial para restaurar la capacidad de dirección presupuestaria y de gestión, así como para continuar cumpliendo satisfactoriamente las condiciones de transparencia acordadas con la UE. Este nuevo programa está coordinado con los programas del Banco Mundial, de Naciones Unidas, y con los donantes bilaterales de la UE.

### 27 de junio

El primer ministro de Marruecos, Abderramán Youssoufi, se reúne con el Comisario Europeo de Relaciones Exteriores Chris Patten en Bruselas. Ambos destacan la importancia del acuerdo de asociación entre la UE y Marruecos. El ministro marroquí se entrevista también con el Alto Representante de la UE Javier Solana, y con el Comisario Europeo de Asuntos Internos, Antonio Vitorino. Durante la visita se afirma que los asuntos de desarrollo económico, el acceso a los

mercados, el paro y la migración son temas estrechamente relacionados. Se menciona la necesidad de un enfoque global hacia los problemas de la migración, así como la necesidad de luchar contra la inmigración ilegal.

### 28-30 de junio

Se celebra la Conferencia de Derecho Humanos en Casablanca bajo la dirección de la Iniciativa Europea para la Democracia y los Derechos Humanos (EIDHR). Esta reunión, inaugurada por el gobierno marroquí, se dedica a la región del Magreb y cuenta con la presencia de representantes de Marruecos, Argelia, Túnez y la UE. Se discuten las actividades de la Comisión Europea en materia de democracia y de derechos humanos, así como la asociación euromediterránea y el programa MEDA. El presupuesto de la EIDHR para 2002 es de 100 millones de euros.

### 5 de julio

El Banco Europeo de Inversiones concede un préstamo a la Compañía Eléctrica y de Gas tunecina por valor de 150 millones de euros para financiar el programa de modernización de la red eléctrica tunecina (2002-2004).

El Banco Europeo de Inversiones concede un préstamo de 40 millones de euros a Turquía para trabajos de mejora del sector del agua en municipios de tamaño medio localizados en Anatolia central y oriental.

### 7-19 de julio

Una misión de Altos Representantes de la Comisión y de expertos en control de fronteras de los países de la UE visita Marruecos para identificar las necesidades del país, así como para definir los componentes específicos de los fondos del programa MEDA para la gestión del control de las fronteras. Del resultado de la misión dependerá el tipo de ayuda que dará la UE para el control de fronteras, lucha contra la inmigración ilegal y el tráfico de personas. Los 40 millones del programa bilateral de Gestión del Control de Fronteras forman parte del Programa Indicativo Nacional 2002-2004 para Marruecos.

### 10 de julio

La Segunda Conferencia Ministerial Euromediterránea sobre Desarrollo celebrada en Atenas (Grecia) adopta la Declaración de Integración del Medio Ambiente en el contexto euromediterráneo.

### 11 de julio

Los fondos MEDA aportarán 150 millones de euros al Programa Indicativo Nacional de Argelia 2002-2004, firmado por gobierno argelino y la Comisión Europea. Las tres grandes prioridades serán la efectiva aplicación del Acuerdo de Asociación de la UE con Argelia en el contexto de mercados internos y externos competitivos, apoyo al proceso de transición económica hacia un mercado económico eficiente y liberalizado, y apoyo al desarrollo estable y sostenible mediante reformas sociales y políticas, buen gobierno e implicación de la sociedad civil. Los programas individuales

que se encuentran bajo este PIN son: Desarrollo Local en el Nordeste/Fondos Sociales (50 millones de euros); Rehabilitación de Áreas Afectadas por el Terrorismo (30 millones); Reformas Educativas (17 millones); Reformas Judiciales (15 millones); Apoyo al Acuerdo de Asociación (15 millones); Modernización del Ministerio de Finanzas (10 millones); Participación en el Programa de Intercambios en Educación Superior TEMPUS (8 millones); y la Gestión de Residuos Sólidos (5 millones).

### 16 de julio

Encuentro en Nueva York del Cuarteto, formado por el Secretario General de las Naciones Unidas, Kofi Annán; la UE, representada por el primer ministro danés y presidente del Consejo de la UE, Per Stig Moeller, y por el Alto Representante, Javier Solana; el Secretario de Estado de EEUU, Colin Powell; y el ministro ruso de Exteriores, Igor Ivánov, para hablar de la situación en Oriente Próximo.

### 16-17 de julio

El Tercer Foro Euromediterráneo de Transportes se reúne en Bruselas para aprobar los proyectos futuros concernientes al Satélite de Navegación (EGNOS/GALILEO) y a la seguridad marítima.

### 18 de julio

Se inicia el nuevo programa regional Euromediterráneo "Red de Agencias para la Promoción de Inversiones", un plan de 3 años recién aprobado por la Comisión Europea. El programa recibe 3,95 millones de euros de los fondos MEDA. Su gran objetivo es incrementar la inversión extranjera directa de los países europeos en los socios mediterráneos, principalmente mediante la cooperación entre las Agencias de Promoción de la Inversión mediterráneas y europeas.

### 19 de julio

Reunión del Comité Mediterráneo en Bruselas, en la que se valoran positivamente los Planes MEDA de Financiación 2002 para Argelia, Egipto, Jordania y Túnez. La contribución máxima de la UE para los cuatro planes será de 311 millones de euros.

El Plan de Financiación Nacional de Argelia (38 millones) incluye 30 millones para el proyecto de rehabilitación de las áreas afectadas por el terrorismo en el noroeste del país (con el fin de reducir el éxodo rural) y la extensión en Argelia del programa de cooperación en educación superior TEMPUS, con 8 millones.

El Plan de Financiación Nacional de Egipto (104 millones) está compuesto de cuatro programas: el Programa de Mejora del Intercambio, que en su fase A recibirá 20 millones para la modernización de la importación/exportación y de mejora de los mecanismos de información. La fase B contará con 40 millones para reforzar y extender reformas en las políticas ya existentes. Por otra parte, 33 millones se destinan a la reforma y mejora del sistema de titulación técnica y vocacional de educación post-secundaria. Finalmente, 11 millones se invertirán en el programa TEMPUS.

El Plan de Financiación Nacional de Jordania (95 millones) incluye cinco programas. La mayor parte de este dinero se destinará a la 3ª Facilidad de Ajuste Estructural para la reforma de los fondos de pensión públicos y el IVA y otros sistemas de impuestos. Un programa de apoyo a la aplicación del acuerdo de asociación recibirá 20 millones para la mejora de la legislación para el fortalecimiento de las instituciones más importantes. El apoyo a la Autoridad de la Zona Económica Especial de Aqaba (10 millones) se propone aumentar el desarrollo económico del sur del país. La extensión del programa TEMPUS contará con 3 millones y el Programa para la Promoción de los Derechos Humanos y de la Democratización ha sido dotado con 2 millones de euros.

El Plan de Financiación Nacional de Túnez (74 millones) tiene tres componentes, de los cuales el programa de modernización industrial se lleva la mayor parte (50 millones), fijándose como objetivo preparar las industrias para la futura área de libre comercio. El Programa de Apoyo para la aplicación del Acuerdo de Asociación recibe 20 millones para mejorar las capacidades de la administración pública. Por último, 4 millones se dedicarán en el programa TEMPUS para este país.

Los cuatro Planes de Financiación Nacional deben ser aprobados formalmente por la Comisión Europea.

### 22 de julio

El Consejo de la Unión Europea aprueba la conclusión del Acuerdo interino de Asociación con Líbano que reemplaza el Acuerdo de Cooperación CE-Líbano firmado en 1977.

El Consejo de la UE adopta las conclusiones de la reunión del "Cuarteto" en Nueva York el 16 de julio y el Plan de Acción para las Reformas en Palestina, lanzado en la reunión de la *Task Force* en Londres el 10 de julio del presente año.

### 24 de julio

La Comisión Europea anuncia el envío de 10 millones de euros en ayuda humanitaria extra para asistir a las víctimas palestinas de la crisis de Oriente Próximo.

### 22-23 de agosto

Reunión en París de la *Task Force* sobre la Reforma Palestina, compuesta por el "Cuarteto" (UE, EEUU, Rusia y la ONU), Japón, Noruega, el Banco Mundial, y el FMI.

### 5 de septiembre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia el préstamo de 165 millones de euros al Banco de Desarrollo argelino para varios proyectos de infraestructura. 45 millones se destinan a la reconstrucción de las infraestructuras dañadas por las inundaciones del noviembre de 2001; 70 millones financiarán la sección Buira-El Adjiba de la autopista Este-Oeste, que jugará un papel muy importante en la economía de este país y que formará parte de la Autopista Trans-Magrebí. Otros 50 millones se destinarán a la mejora de la red de carreteras en el Gran Argel (la zona más afectada por las inundaciones).

El Programa MEDA alcanza un récord en nivel de compromisos y de pago. Hasta el 31 de julio de 2002 ya se

habían comprometido un 73,73% de los fondos disponibles, mientras que el año anterior sólo se había alcanzado un 10%, y en 2000 un 3,8%. En lo que se refiere al pago, más de la mitad (50'3%) ha sido desembolsado hasta el 31 de julio de 2002, frente al 44,4% del año anterior o al 22,8% del 31 de julio de 2000. Se han pagado un total de 243,7 millones de euros durante los primeros siete meses del presente año.

### 8-10 de septiembre

La Comisaria europea de Empleo y Asuntos Sociales, Anna Diamantopoulou, visita Israel y los Territorios Palestinos para apoyar el papel que ha de desempeñar la sociedad civil y especialmente la mujer.

### 10 de septiembre

Reunión entre el gobierno argelino y la Comisión Europea para tratar sobre la aplicación del Acuerdo de Asociación firmado en abril, en espera de ratificación para su entrada en vigor. Se discute la posibilidad de un Acuerdo Interino entre ambas partes, aunque Argelia prefiere una aproximación gradual y una rápida ratificación del Acuerdo de Asociación. También se abordan temas relacionados con la lucha contra el terrorismo, los derechos humanos en Argelia, la situación en Cabilia, la Unión del Magreb Árabe y el conflicto en el Oriente Próximo.

### 18 de septiembre

Reunión de los Altos Representantes de los socios euromediterráneos responsables de los asuntos de Política y Seguridad en Bruselas. Se discute la vía para profundizar el diálogo propuesto en el Plan de Acción de Valencia, el proyecto de la Asamblea Parlamentaria euromediterránea y los siguientes pasos a adoptar.

### 19 de septiembre

El Banco Europeo de Inversiones concede un préstamo de 150 millones de euros a la empresa *Egyptian Electricity Holding Company* para la construcción de una planta de gas natural en el delta del Nilo.

El Comité Euromediterráneo para el Proceso de Barcelona se reúne en Bruselas para tratar de la creación de la Fundación Euromediterránea para el diálogo de culturas y civilizaciones aprobada en la Conferencia Ministerial de Valencia del mes de abril.

### 25 de septiembre

Reunión del Comité de Asociación UE-Túnez a nivel de altos representantes. En el apartado de diálogo político, se debate sobre democracia y derechos humanos y de la actual situación internacional.

La Comisión Europea aprueba diez proyectos de medio ambiente en 7 países socios mediterráneos por una suma de 3,3 millones de euros provenientes del Programa LIFE-Terceros Países 2002. Los países beneficiarios son Chipre, Jordania, Líbano, Marruecos, Túnez, Turquía y Cisjordania y Gaza.

### 26 de septiembre

El Comité Mediterráneo, reunido en Bruselas, da una opinión favorable a cuatro proyectos destinados a la población palestina, que suman un total de 22 millones de euros: fortalecimiento del sistema judicial palestino (7 millones); Programa de Apoyo de Emergencia (5 millones) para las Pequeñas y Medianas Empresas (PYMEs) de Jerusalén oriental; Programa del Sector de Salud (5 millones), para ayudar al ministerio de Sanidad palestino en las áreas de financiación y planificación; y una Operación de Apoyo de Emergencia para los hospitales palestinos en Jerusalén oriental (5 millones).

### 30 de septiembre

El Consejo de Ministros de la UE solicita a las autoridades palestinas más esfuerzo en sus reformas para combatir el terrorismo en todas sus formas, y a Israel que facilite los esfuerzos de reforma mediante el levantamiento de los toques de queda y el cerco a las poblaciones.

### 30 de septiembre-1 de octubre

Consulta técnica entre la UE y Siria a nivel de expertos en Bruselas para preparar la 9ª ronda de negociación para el Acuerdo de Asociación.

### 9 de octubre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia que presta 120 millones a la *Tunisia's Motorway Company* para la construcción de una autopista.

### 10 de octubre

Se alcanza un nuevo récord de pago en el programa MEDA. Hasta el 7 de octubre de 2002, se han desembolsado más de dos tercios partes de los fondos (66,97%), un total de 270,99 millones de euros desde el 1 de enero.

El Parlamento Europeo aprueba la conclusión del Acuerdo de Asociación entre la UE y Argelia. En una resolución adoptada por separado el mismo día (10 votos en contra y 20 abstenciones sobre 626), el Parlamento llama a la Comisión a desarrollar junto con este país planes para luchar contra el paro, sobre todo entre los jóvenes; y pide a Argelia aumentar sus esfuerzos en el respeto de los derechos fundamentales. El Acuerdo de Asociación debe aún ser ratificado por el parlamento de Argelia y por los parlamentos de los estados miembros de la UE.

### 11 de octubre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 220 millones a Chipre para invertir en energía, educación y transporte.

### 13-15 de octubre

El Comisario Europeo para las Relaciones Exteriores, Chris Patten, visita Egipto y Jordania para discutir las relaciones bilaterales y los recientes acontecimientos en Oriente Próximo. En Ammán, el comisario firma cuatro acuerdos financieros por un total de 92 millones de euros de los fondos MEDA.

Reunión entre representantes del gobierno jordano y el Comisario europeo de Relaciones Exteriores en Bruselas. Se estudia el progreso en la ejecución de los 95 millones de fondos de cooperación bilateral MEDA para 2002, así como la aplicación del Acuerdo de Asociación.

### 16 de octubre

Representantes de la Autoridad Palestina se reúnen con Romano Prodi, Presidente de la Comisión Europea, para discutir sobre la situación en Oriente Próximo, centrándose en la situación económica y financiera de la Autoridad Palestina. Prodi señala la importancia de continuar con las reformas de la Autoridad Nacional Palestina.

### 17 de octubre

Segunda reunión del Diálogo Político entre la UE e Israel en Bruselas a nivel de altos representantes. Se intercambian puntos de vista sobre la continuación por parte israelí de la transferencia de ingresos provenientes del IVA y de tasas de aduana a la Autoridad Nacional Palestina.

### 18 de octubre

Primera reunión del Comité de Diálogo Político y Coordinación del Proceso de Barcelona, en la que participan los 27 ministros euromediterráneos de finanzas, el Banco Europeo de Inversiones y el Comisario europeo de economía y finanzas, Pedro Solbes, al objeto de lanzar las Facilidades para la Inversión.

### 21 de octubre

Tercera reunión del Consejo de Asociación UE-Israel en Luxemburgo, donde se discute la situación en Oriente Próximo y las relaciones bilaterales.

### 22 de octubre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 120 millones de euros a la Autoridad Nacional Eléctrica de Marruecos para incrementar su capacidad de interconexión con Argelia y España, así como la red nacional.

### 23 de octubre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 50 millones de euros al ministerio de Educación nacional turco para la puesta en marcha de tecnología de la informática en clases de primaria y secundaria.

### 28 de octubre

La Comisión Europea anuncia la provisión de 29 millones de euros en apoyo a los esfuerzos de reforma palestinos y como respuesta al deterioro de la situación en los territorios. 7 millones se destinarán a ECHO, 22 millones para el proceso de reformas, 7 millones para las reformas judiciales; 5 para el sector de la salud en Jerusalén oriental; 5 millones para ampliar la capacidad del ministerio de Sanidad palestino; y 5 millones más para la asistencia financiera a las pequeñas industrias de Jerusalén oriental.

### 29 de octubre

Reunión entre el gobierno egipcio y el Comisario europeo de comercio, Pascal Lamy, en Bruselas para hablar de temas bilaterales y multilaterales (negociaciones en la OMC). Egipto informa que la ratificación del Acuerdo de Asociación se hará tan pronto como sea posible.

### 30-31 de octubre

Visita del primer ministro egipcio, Mohamed Ebeid, a la Comisión Europea para dialogar sobre el compromiso en el Acuerdo de Asociación y sobre sus planes de desarrollo y mejora de relaciones con la UE.

### 31 de octubre

El Comité Mediterráneo aprueba en Bruselas tres Planes de Financiación Nacional 2002 para Líbano, Marruecos y Siria que suman un total de 155 millones de euros, así como tres proyectos para Cisjordania y Gaza por importe de 50 millones.

Líbano recibirá 15 millones, de los cuales 12 se destinarán al programa de apoyo a la aplicación del acuerdo de asociación, y los tres restantes a la extensión del programa TEMPUS de intercambio en educación superior.

El Plan de Financiación Nacional de Marruecos comprende varios programas: Programa de Apoyo a las Empresas (61 millones), Apoyo al Desarrollo Vocacional en Turismo, Textil y Nuevas Tecnologías (50 millones), Apoyo a la puesta en marcha de la fase preparatoria para un Programa de Modernización Industrial (6 millones) y la extensión del programa TEMPUS (4 millones).

En Cisjordania y Gaza, el mayor proyecto es el de Apoyo a las Emergencia Municipales (30 millones) para ayudar a los municipios a restablecer condiciones de vida aceptables. Se destinarán 10 millones para el Apoyo financiero a las elecciones palestinas, y otros 10 para el Programa de Ayuda de Emergencia a las PYMEs.

### 5 de noviembre

El Consejo de Ministros de la UE adopta un mandato de la Comisión Europea para negociar las concesiones comerciales con Chipre y Malta en materia de productos agrícolas procesados. Estas negociaciones se desarrollan en el marco de los Acuerdos de Asociación que la UE tiene con estos países.

El Consejo de Ministros de la UE autoriza a la Comisión Europea a negociar un acuerdo de cooperación científica y tecnológica con Israel.

Reunión informal UE-Túnez en materia de comercio y servicios con el objetivo de definir la manera de aplicar el capítulo de derecho de establecimiento y de servicios del Acuerdo de Asociación.

### 8 de noviembre

La Comisión Europea anuncia la provisión de 55 millones de euros como contribución anual a la UNRWA para el año 2002, que se destinarán a los 3,9 millones de refugiados palestinos en Jordania, Líbano, Siria, Gaza y Cisjordania.

### 13 de noviembre

Reunión del Comité Mediterráneo en Bruselas. Se da el visto bueno a dos programas del Plan de Financiación Regional MEDA 2002, uno sobre Información y Comunicación y otro sobre buen gobierno y profundización del estado de derecho. También se aprueban las operaciones de asistencia técnica en la franja de Gaza y en Cisjordania. Los 5,45 millones de euros del proyecto se destinarán a la preparación de las elecciones y a restaurar el mantenimiento de los servicios públicos.

### 13-14 de noviembre

Representantes del gobierno marroquí se reúnen con el Presidente de la Comisión Europea, con el Alto Representante y con el Comisario europeo de Relaciones Exteriores para dialogar sobre las últimas políticas llevadas a cabo en su país, así como de las prioridades del nuevo gobierno, anunciadas por el rey Mohamed VI. Se discute sobre la situación en Oriente Próximo e Irak, sobre cuestiones agrícolas y sobre la importancia del diálogo en Justicia e Interior.

### 14-15 de noviembre

Reunión en Ammán de la *Task Force* para las reformas palestinas, compuesto por los representantes del Cuarteto (UE, EEUU, Rusia y el Secretario General de las NNUU), Japón, Noruega, el Banco Mundial y el FMI. La *Task Force* se reúne con representantes de la Autoridad Nacional Palestina e Israel para discutir los pasos a seguir para facilitar el proceso de reforma. También se discute sobre la crisis humanitaria.

### 15 de noviembre

La Comisión Europea aprueba 4 programas para Marruecos a financiar con fondos MEDA por un total de 122 millones como parte del Plan de Financiación Nacional 2002.

El Bando Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 150 millones de euros a Toyota-Turquía para la modernización de su planta en el país.

### 17 de noviembre

Reunión en Nueva York del Cuarteto sobre el proceso de paz en Oriente Medio, en la que se decide trazar un plan de tres fases que conduzca a un acuerdo final de paz en agosto de 2005.

### 18 de noviembre

La Comisión Europea aprueba proyectos MEDA para Líbano (12 millones de euros) y Siria (6 millones) como parte de los Planes de Financiación Nacional de estos países.

### 19 de noviembre

Reunión de los altos representantes euromediterráneos responsables de asuntos de política y de seguridad en Copenhague.

### 20 de noviembre

Reunión del Comité Euromediterráneo para el Proceso de Barcelona en Copenhague. Se discuten las implicaciones

de la puesta en marcha de la Asamblea Parlamentaria Euro-mediterránea prevista para el año 2003.

#### 22 de noviembre

Representantes del gobierno libanés visitan la Comisión Europea en Bruselas para tratar diversos aspectos relacionados con la Conferencia de Donantes París II que se celebrará el 23 de noviembre en la capital francesa.

#### 23 de noviembre

Apoyo de la Conferencia Internacional de Donantes París II a las reformas económicas de Líbano. Algunas delegaciones anunciaron contribuciones, estimadas en 4 millones de euros, de los cuales cerca de 1,2 millones serán donados por países de la UE.

#### 25 de noviembre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia que destina más de 60 millones de euros a Orascom Construction Industries (un grupo egipcio privado de producción de cemento).

#### 28 de noviembre

El Consejo de Ministros de la UE aprueba la conclusión de un acuerdo con Marruecos para la exportación de tomates marroquíes a la UE bajo las condiciones del año anterior en tanto se concluye la negociación de los protocolos agrícolas del Acuerdo de Asociación.

#### 2 de diciembre

El Parlamento libanés ratifica el Acuerdo de Asociación de la UE con Líbano, así como el Acuerdo Interino, firmados el pasado junio. El acuerdo de asociación debe ser ratificado aún por el Parlamento Europeo y por los parlamentos de los Estados Miembros de la UE. Por otra parte, el acuerdo interino, ya ratificado por el Consejo de Ministros de la UE en julio, podrá aplicarse en breve.

#### 4 de diciembre

El Banco Europeo de Inversiones anuncia un préstamo de 225 millones de euros a Turquía para mejorar dos carreteras para el tráfico local e internacional en el sur y el este del país.

#### 16 de diciembre

El Presidente del Consejo Legislativo Palestino, Ahmed Qurei, es recibido por el Comisario Europeo de Relaciones Exteriores en Bruselas. El alto representante palestino declara su esperanza en que el "Cuarteto" apruebe en Washington el plan de trabajo para la creación del Estado de Palestina. En cuanto a las elecciones, informa de la necesidad de disponer de tres o cuatro meses de preparativos, por lo que no podrá cumplirse la fecha inicial prevista de 20 de enero para la celebración de elecciones.

#### 17 de diciembre

La Comisión Europea anuncia la provisión de 5,45 millones de euros de asistencia a las reformas palestinas, y 2,5 mill. para la fundación de una misión de observación electoral europea.

## II. EVOLUCIÓN DE LOS PAÍSES DEL SUR Y DEL ESTE DEL MEDITERRÁNEO

### Argelia

La continuación de la violencia, la revuelta en la región de la Cabília y el retorno del Frente de Liberación Nacional a la hegemonía política fueron los dos acontecimientos de mayor importancia en Argelia durante el año 2002. Por una parte, en febrero, responsables militares anunciaron la muerte a manos de las fuerzas de seguridad de Antar Zouabri, líder del Grupo Islámico Armado (GIA). La muerte de Zouabri ya fue anunciada en 1997. En abril se dio a conocer que militantes islamistas habrían ocasionado la muerte de 21 soldados que estaban realizando operaciones antiterroristas en el noroeste del país. En julio, al menos 38 personas habrían sido asesinadas y más de 80 heridas en un atentado con bomba en la ciudad de Larba. Aunque nadie reclamó la autoría, las sospechas recayeron en el GIA. El ejército, por su parte, anunció la muerte del nuevo líder de este grupo, Rachid Abu Tourab, quien habría reemplazado a Zouabri tras su muerte en febrero. Durante el mes de noviembre, el del Ramadán, al menos 30 personas resultaron muertas en ataques de presuntos islamistas en diversas zonas del país.

Por otra parte, en marzo, tras casi un año de revuelta civil en la Cabília, el presidente Abdelaziz Bouteflika anunció que el tamazight, la lengua bereber hablada en la región, sería incluida en la Constitución como una lengua nacional. También anunció que varios miembros de la gendarmería -al menos 25- serían investigados por utilizar sus armas de fuego durante la revuelta y ocasionar la muerte de varias personas, por lo que probablemente serían acusados de homicidio. La mayoría del principal grupo bereber, el CADC (Coordinations des Aârouch, Daïras et Communes) rechazó la oferta de Bouteflika y a los pocos días volvieron a avivarse las revueltas, en las que murieron al menos cinco personas. En abril, una sesión conjunta de la Asamblea Popular Nacional (Parlamento) respaldó la reforma constitucional que concede a la lengua bereber el mismo estatuto del que ya goza la lengua árabe.

Finalmente, en mayo se celebraron unas elecciones legislativas que legitimaron al histórico Frente de Liberación Nacional (FLN) como primera fuerza política del país. El FLN, próximo al presidente Buteflika, logró 199 de los 389 escaños de la Asamblea Nacional (la cámara baja), un espectacular aumento comparado con los sólo 34 obtenidos en las anteriores elecciones de 1997. Dos partidos islamistas moderados, el Partido Islámico y Hamás, obtuvieron una suma de 81 escaños, convirtiéndose en la segunda fuerza política combinada del legislativo. La participación se estimó en el 46% de los electores, la más baja desde la independencia en 1962. Su causa puede explicarse por el boicot a las elecciones en la región de la Cabília. El período electoral fue acompañado de un aumento en la violencia política; al menos 390 personas fueron asesinadas, supuestamente por las guerrillas, durante el mes de mayo. En junio se formó nuevo gobierno. El presidente Bouteflika renombró como primer ministro a Alí Benflis,

quien ejercía este cargo desde el año 2000. En octubre, las elecciones locales consolidaron el retorno a la hegemonía del Frente de Liberación Nacional. El FLN consiguió el control de 668 de las 1.541 asambleas locales y ganó la mitad de los puestos en otras 323. También obtuvo el control de 43 de las 48 asambleas provinciales. El índice de participación en la región de Cabilia fue espectacularmente bajo (15% en la provincia de Bajaia y 8% en Tizi Ouzou).

En el orden regional hay que resaltar la visita oficial al país del presidente tunecino Zine el-Abidine Ben Alí en febrero, durante la que se firmó un acuerdo de delimitación de la frontera marítima entre los dos países.

### Chipre

Desde el mes de febrero tuvieron lugar diversas rondas de negociaciones de paz entre el presidente greco-chipriota Glafcos Clerides y el líder turco-chipriota Rauf Denktaş sin que se llegara a ningún progreso significativo. Las negociaciones fueron auspiciadas por las Naciones Unidas y presididas por su enviado especial, Álvaro de Soto. A finales de año, tanto Denktaş como Turquía manifestaron su disposición a aceptar el llamado Plan Annán de reunificación, ante la inminente aceptación de la República de Chipre (la parte greco-chipriota) como futuro miembro de la Unión Europea en la Cumbre de Copenhague. El Plan Annán prevé la partición de la isla en dos partes, garantizando un 28,5% para los turco-chipriotas, pese a que el 80% de los habitantes son greco-chipriotas. También prevé una representación al 50% de las dos comunidades en un futuro gobierno federal con presidencia rotatoria.

Por otra parte, Spyros Kiprianou, líder conservador greco-ortodoxo y expresidente de la parte greco-chipriota, murió en el mes de marzo. Kiprianou fue ministro de Asuntos Exteriores en el primer gobierno chipriota de 1960 tras la independencia de Gran Bretaña y reemplazó al arzobispo Makarios en la presidencia de la república, que ocupó entre 1977 y 1988.

### Egipto

Mientras que la agenda exterior del país estuvo caracterizada por los numerosos esfuerzos diplomáticos para encontrar una solución al conflicto entre palestinos e israelíes, por el intento de suavizar los deseos de Estados Unidos de lanzar una operación militar contra Irak y por su colaboración en la lucha internacional contra el terrorismo, la agenda interna estuvo marcada por los problemas económicos y por la lucha contra los grupos islamistas, el terrorismo y los grupos de oposición.

En el orden económico, en el mes de febrero, durante un encuentro con donantes internacionales (Estados Unidos, Japón, el Fondo Monetario Internacional, el Banco Mundial y el Banco Africano para el Desarrollo) se acordó conceder un préstamo a Egipto por valor de diez mil millones de dólares en los próximos tres años. La espectacular caída de los ingresos por turismo en Egipto ha provocado un déficit de cuenta corriente de dos mil millones de dólares.

En el orden político, en abril se dio a conocer el arresto en Brasil de Mohamed Soliman, miembro del grupo Yihad Islámica sospechoso de participar en el atentado en el templo de Luxor en 1997, en el que murieron 59 turistas extranjeros. Por otra parte, las autoridades egipcias arrestaron en el mismo mes a 54 personas, cuatro de ellas de nacionalidad británica, supuestos miembros del prohibido Partido de la Liberación Islámica (Hizb-ut-Tahir), grupo que supuestamente mantendría vínculos con Al-Qaeda. En junio se conoció que las autoridades de Estados Unidos habían deportado a Egipto a Nabil Soliman, quien había sido juzgado en Egipto in absentia por su implicación en el asesinato del presidente Anwar al-Sadat en 1981. En septiembre, un tribunal militar condenó a diversas penas a 51 militantes islamistas. Desde septiembre de 2001 las detenciones de supuestos activistas islamistas han sido continuas. Por otra parte, en el mes de julio, Saadeddin Ibrahim, un importante activista defensor de los derechos humanos y presidente del prestigioso Centro Ibn Khaldoun, fue sentenciado a siete años de prisión acusado de recibir financiación del extranjero. No obstante, a finales de año, el Tribunal de Casación, el más alto tribunal egipcio, revocó las sentencias contra destacados activistas pro derechos humanos, entre los que se incluía Saadeddin Ibrahim.

Mientras, prosiguió la campaña gubernamental contra la corrupción de la administración, una medida criticada por la oposición como una forma de distraer la atención pública. En septiembre, el índice de transparencia internacional ubicó a Egipto en el lugar 62 de un total de 102 países.

Por último, hay que señalar que al menos 263 personas murieron en febrero en un accidente de tren ocurrido a unos 70 km de El Cairo.

### Israel

El conflicto armado con Palestina condicionó la agenda israelí a lo largo del año 2002. Un tribunal belga aplazó en el mes de marzo la decisión sobre un eventual juicio a Ariel Sharon por las matanzas de Sabra y Shatila en 1982. El tribunal basó su decisión en la necesidad de tener en cuenta la valoración realizada por el Tribunal Internacional de Justicia en el mes de febrero, que afirmó que los cargos gubernamentales actuales y antiguos no pueden ser juzgados por crímenes de guerra por otro estado. Finalmente, en el mes de junio, la justicia belga rechazó juzgar a Sharon por crímenes de guerra.

En el mes de abril, el primer ministro Ariel Sharon amplió su gobierno de unidad nacional, incorporando a tres ministros de dos partidos más: el ortodoxo Partido Nacional religioso (liderado por Effi Eitan, un ex militar con una controvertida carrera y que en reiteradas ocasiones ha expresado su hostilidad hacia los palestinos) y Gesher (liderado por el ex ministro de Asuntos Exteriores David Levi). Estos dos partidos controlaban 8 de los 120 escaños de la Knesset (el Parlamento). Si el Partido Laborista decidía abandonar la coalición gobernante, Sharon lideraría un gobierno apoyado por sólo 59 parlamentarios. Por tanto, esta decisión de Sharon permitió respirar a un gobierno en crisis desde que en el mes de marzo los dos

ministros del partido de derechas Unión Nacional (Yisrael Beiteinu) abandonaron el gobierno. La crisis, sin embargo, continuó en el mes de mayo, cuando un paquete de medidas económicas de austeridad y reducción presupuestaria no consiguió el apoyo parlamentario, al votar dos miembros del partido ultraortodoxo Shas y de la Torah Unida, junto con parte de la coalición gobernante, contra la propuesta. Sharon reaccionó expulsando del gobierno a cuatro ministros y a cinco viceministros de los partidos mencionados. No obstante, en una segunda votación a finales de mes Sharon consiguió la aprobación del paquete de medidas.

Pese a que en el mes de junio el partido Shas volvió a incorporarse al gobierno, finalmente se produjo la retirada de los laboristas en el mes de octubre cuando Benjamin Bin Eliezer, ministro de Defensa, dimitió por su oposición al presupuesto del año 2003, arrastrando con su postura al resto de ministros de su partido. Este hecho forzó la convocatoria de elecciones anticipadas para enero de 2003. Ariel Sharon volvería a ser el candidato del Likud, después de ganar a Benjamin Netanyahu en las primarias celebradas en noviembre. El Likud, contra la opinión de Sharon, aprobó en el mes de junio una resolución declarando su negativa a reconocer nunca la creación de un estado palestino, a propuesta de Benjamin Netanyahu. Los laboristas, por su parte, designaron candidato a Amram Mitzna, ex general y alcalde de Haifa.

Por otra parte, y a pesar de la crisis económica que sufre el país (la moneda, el shekel, perdió el 14% de su valor en el primer semestre), Israel aumentó sus exportaciones en un 20%. Este aumento se explica por la compra de equipamiento de seguridad por parte de Estados Unidos y de diversos países europeos.

Finalmente, hay que reseñar la muerte a los 87 años de Abba Eban, ex ministro de Asuntos Exteriores israelí y activo diplomático durante más de cuatro décadas.

### Jordania

A lo largo del año se produjo un endurecimiento de las acciones contra el radicalismo islámico y un impasse en las reformas. Por una parte, a principios de febrero el Tribunal de Seguridad del Estado condenó a muerte a Ra'ed Hijazi, acusado de planear actos terroristas durante la Cumbre del Milenio. Hijazi, no obstante, no fue encontrado culpable de pertenecer a la red Al-Qaeda. En noviembre, las autoridades decretaron el toque de queda en la ciudad de Maan, donde durante todo el mes se produjeron graves enfrentamientos entre grupos de radicales y las fuerzas de seguridad jordanas. En cuanto a las reformas, en mayo Toujan Faisal, única ex diputada de la Cámara de Representantes del Parlamento jordano, fue sentenciada a 18 meses de prisión por criticar la política jordana con respecto a Irak y por acusar al primer ministro Ali Abu al-Ragheb de procurar su enriquecimiento personal. A finales de junio, Faisal recibió el perdón del rey Abdullah, quien, por su parte, anunció en agosto el aplazamiento hasta la primavera de 2003 de las elecciones legislativas previstas para finales de 2002. El parlamento jordano se disolvió en el año 2001.

A finales de octubre, un diplomático norteamericano, Laurence Foley, fue asesinado en Ammán; en diciembre, las autoridades jordanas detuvieron a dos personas, de nacionalidad libia y jordana respectivamente, sospechosos de ser los autores del atentado y de pertenecer a la red Al-Qaeda.

### Líbano

Las relaciones con Siria y los efectos del conflicto árabe-palestino-israelí han caracterizado la vida libanesa en el año 2002. Por una parte, el presidente sirio, Bashar Al-Assad, visitó Líbano en el mes de marzo para entrevistarse con el presidente libanés, Emile Lahoud, e intercambiar impresiones de cara a la cumbre de la Liga Árabe a celebrar en Beirut a finales del mismo mes. Assad y Lahoud acordaron una serie de medidas económicas y comerciales para mejorar la economía del país. No obstante, las críticas contra la presencia siria se agudizaron a lo largo del año. En octubre, familiares de desaparecidos durante la guerra civil de 1975-1990 expresaron su insatisfacción por la falta de respuesta del gobierno sirio respecto a este tema. A finales de noviembre, centenares de estudiantes se manifestaron en Beirut contra el dominio sirio.

Por otra parte, a finales de enero Hezbollah lanzó una serie de ataques con misiles sobre la frontera israelí como respuesta a las incursiones aéreas israelíes sobre Líbano. Según fuentes israelíes, Irán habría provisto a Hezbollah de 8.000 misiles *Katiusha*, de un alcance entre los 20 y los 70 kilómetros. La tensión entre Israel y Hezbollah se incrementó en el mes de abril, en el área cercana a las granjas de Shabaa, junto al monte Hermon y a pocos kilómetros de los Altos del Golán. Finalmente, en octubre, Hezbollah advirtió a Israel de no intentar entorpecer el proyecto de represa en el río Wazzani. Este río aboca sus aguas al río Jordán y al Mar de Galilea (el lago Tiberíades), la principal reserva de agua dulce de Israel.

Finalmente, se ha de resaltar la muerte de diversos líderes libaneses en extrañas circunstancias. Elie Hobeika, líder de las Fuerzas Libanesas, la milicia cristiano-maronita, fue asesinado en el mes de enero. Poco después, Michael Nasser, asociado de Elie Hobeika, resultó muerto en Brasil. Un tercer miembro de las Fuerzas Libanesas, Jean Ghanem, también murió el mismo mes. Estas muertes se han asociado a la intención de miembros de esta milicia de testificar contra el primer ministro israelí, Ariel Sharon, por su papel en las matanzas de Sabra y Shatila en 1982. Finalmente, Yihad Jibril, hijo de Ahmed Jibril, líder del Frente Popular para la Liberación de Palestina (Comando General) resultó muerto en un atentado en Beirut. El estilo del atentado fue muy similar al que ocasionó la muerte de Hobeika en el mes de enero.

### Libia

En enero se dio a conocer que el jefe libio de inteligencia, Musa Kusa, había mantenido conversaciones con altos cargos del departamento de estado de EEUU en octubre de 2001, de cara a un posible acercamiento entre los dos países en el caso de que Libia aceptara su responsabilidad en el atentado contra un avión de la PanAm en Lockerbie, en

1988. En mayo se dio a conocer que Libia se había ofrecido a pagar una compensación, calculada en 2.700 millones de dólares, a los familiares de las víctimas del atentado a cambio de que el Reino Unido y Estados Unidos apoyaran el levantamiento de las sanciones decididas por las Naciones Unidas tras el atentado. Esta información fue negada por las autoridades libias. En relación con estos acontecimientos, el subsecretario británico de Asuntos Exteriores, Mike O'Brien, visitó el país en agosto, la primera visita de un ministro del Reino Unido a Libia desde 1983. Uno de los temas del encuentro podría haber sido la oferta de colaboración libia en la lucha internacional contra Osama Bin Laden y la red de Al-Qaeda, así como los pasos a seguir por Libia hasta conseguir el levantamiento de las sanciones de Naciones Unidas. De hecho, en agosto, Gaddafi anunció la detención de un grupo de islamistas sospechosos de vinculación con Al-Qaeda.

En política exterior africana, en el mes de julio, el presidente Moammar al Gaddafi realizó una gira por diversos países africanos tras asistir a la reunión inaugural de la Unión Africana en Sudáfrica. La visita incluyó Uganda, Mozambique, Swazilandia, Malawi, Zambia y Zimbabwe. En relación con esta ofensiva diplomática, hay que mencionar que en septiembre se dio a conocer que Libia ha firmado un lucrativo acuerdo con la República Centroafricana que le garantiza el derecho exclusivo a explotar el petróleo y los recursos minerales (esencialmente oro, diamantes y uranio) de este país durante 99 años. El acuerdo se produjo 16 meses después de que tropas libias ayudaran a frustrar un golpe de Estado contra el presidente centroafricano, Ange-Félix Patassé.

### Marruecos

Las elecciones legislativas y las tensiones entre Marruecos y España fueron los dos temas que dominaron la política interna y exterior de Marruecos en el año 2002. Por una parte, en marzo, el Partido de la Renovación y el Progreso (PRP) y el Partido Socialdemócrata (PSD) proclamaron una alianza socialista de cara a mejorar su coordinación ante la perspectiva electoral. En septiembre tuvieron lugar elecciones legislativas para la Cámara Baja (Majlis al-Nuwab) con el nuevo sistema electoral de representación proporcional y las nuevas circunscripciones. La participación fue del 52%, algo menor al 57% alcanzado en las anteriores de 1997. La Unión Socialista de Fuerzas Populares (USFP) liderada por el primer ministro Abderrahmán el-Yusufi, emergió como el principal partido, consiguiendo 50 de los 325 escaños. El otro partido de la coalición gubernamental, el Istiqlal logró 48 escaños, seguido muy de cerca por el Partido Islamista de la Justicia y el Desarrollo, con 42. A primeros de octubre, el rey Mohamed VI nombró primer ministro a Driss Jettou, hasta entonces ministro de Interior y sin filiación política a ningún partido. En noviembre, el rey nombró al nuevo gobierno, cuyos miembros proceden de seis partidos políticos, excluyendo al Partido Islamista de la Justicia y el Desarrollo. La cartera del Ministerio de Exteriores recayó en Mohamed Benaissa, igual que Jettou, una personalidad sin filiación política conocida.

En julio estalló una crisis entre Marruecos y España por el islote de Perejil, situado frente a la costa marroquí, deshabitado y de soberanía ni especificada ni hasta el momento disputada, cuando una docena de gendarmes marroquíes plantó un par de tiendas de campaña y un par de banderas. El gobierno marroquí argumentó que la decisión era fruto del valor estratégico del islote para la observación de actividades terroristas y de inmigración ilegal, añadiendo que consideraban el islote como parte del territorio marroquí. El gobierno español respondió exigiendo la vuelta al estatus quo anterior, como igualmente lo hizo la Comisión Europea y la Presidencia danesa del Consejo de la Unión Europea. Tras unos días de espera, el gobierno español decidió enviar tropas al islote, en medio de un formidable despliegue militar, para expulsar, sin consecuencias humanas, a los pocos gendarmes marroquíes. Tras la mediación norteamericana, las tropas españolas abandonaron el islote a finales de mes.

En otro orden de cosas, en junio, las autoridades marroquíes dieron a conocer el arresto de 7 sospechosos de conspirar para realizar atentados en nombre del grupo Al-Qaeda en Marruecos y contra buques en el estrecho de Gibraltar. Algunos de los detenidos, tres saudíes y cuatro marroquíes, podrían haber recibido entrenamiento militar en Afganistán. Finalmente, cabe resaltar que en marzo el rey Mohamed VI se casó con Salma Bennani. Rompiendo la tradición, el compromiso matrimonial había sido previamente anunciado en octubre de 2001.

### Sáhara Occidental

En febrero, las Naciones Unidas cuestionaron el derecho marroquí a conceder licencias de explotación a compañías extranjeras para que extraigan petróleo del territorio saharauí. La cuestión fue presentada al Consejo de Seguridad por Hans Corell, vicesecretario general para asuntos jurídicos. Marruecos ya ha firmado acuerdos de explotación con la empresa francesa TotalFinaElf y la norteamericana Kerr-McGee.

Por otra parte, el Consejo de Seguridad decidió ir prolongando a lo largo del año el mandato de la MINURSO (Misión de Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental) a falta de un acuerdo entre las partes para resolver el conflicto. En julio, el Frente Polisario liberó a 101 prisioneros marroquíes de guerra, capturados entre los años 1975 y 1991. Se trata del segundo grupo liberado durante el año. Se calcula que al menos 1.200 prisioneros de guerra permanecen encerrados en campos de refugiados saharauis. Pese a estos signos de distensión, en noviembre, el rey de Marruecos, Mohamed VI, declaró, en una emisión televisada, que consideraba nulos los planes de las Naciones Unidas para celebrar un referéndum en el territorio. En la alocución, realizada con motivo del aniversario de la "Marcha Verde" de 1975, el rey afirmó que el plan no puede ser aplicado y que existe un creciente apoyo internacional al plan marroquí alternativo, que concedería una autonomía al Sáhara Occidental, pero bajo soberanía marroquí.

### Siria

La agenda exterior de Siria estuvo dominada por dos temas: el conflicto palestino-israelí y la preocupación por una eventual operación militar de Estados Unidos contra Irak. La actividad diplomática siria respecto a los dos temas, como en el resto de los países árabes, fue muy intensa. A destacar que el presidente sirio, Bashar Al-Assad, realizó en febrero una visita a Italia, para mantener conversaciones con las autoridades italianas sobre la guerra de Estados Unidos contra el terrorismo y sobre el conflicto palestino-israelí. La visita también tuvo un contenido económico, ya que el 25% de las exportaciones sirias tienen como destino Italia. Por otra parte, a finales de noviembre, el presidente Assad se entrevistó con Massoud Barzani, líder del Partido Democrático del Kurdistán, una de las facciones kurdas que controlan el norte de Irak, para expresarle la importancia de mantener la integridad territorial de Irak si se produce la operación militar de EEUU. Siria, con una importante minoría kurda, se ha mostrado preocupada por los efectos que podría tener en su país la emergencia de un estado kurdo en la región. En diciembre, Assad viajó a Londres para entrevistarse con el primer ministro británico, Tony Blair.

Al margen de las relaciones con Líbano, a nivel interno el año estuvo marcado por la parálisis en las reformas prometidas por Bashar Al-Assad y por movimientos de dudosa interpretación. En febrero dimitió el ministro de Defensa, el teniente general Mustafá Tlass. La dimisión podría ser parte de cambios importantes en las fuerzas armadas del país. En junio, el tribunal de delitos económicos sirio condenó al ex ministro de Transportes Mufid Abd al-Karim a diez años de prisión por corrupción. Karim había sido ministro en el gobierno del primer ministro Mahmoud Zubi, que se suicidó en mayo de 2000 tras verse obligado a dimitir por acusaciones de corrupción. En cuanto a las reformas, en abril, Riyad Sayf y Mamun al-Homsi, miembros de la Asamblea Popular (Parlamento) fueron condenados a cinco años de cárcel por violar la Constitución al solicitar libertades políticas y expresar críticas contra el gobierno. No obstante, también hubo signos de apertura del régimen. En agosto, las autoridades sirias liberaron por razones de salud a Haitham Naal, líder de la prohibida Organización Comunista Árabe, después de 28 años de encarcelamiento. A finales de noviembre también fue puesto en libertad el conocido disidente Riad al-Turk.

### Túnez

En abril se produjo un atentado con coche bomba contra una sinagoga en la turística isla de Djerba, matando a 17 personas, entre los que se incluían 11 turistas alemanes. La explosión fue al principio descrita como accidente, pero posteriormente el ministro de Interior alemán, Otto Schily, declaró el carácter terrorista de la acción, cuyos autores podrían tener alguna conexión con la llamada "célula de Hamburgo", implicada en los atentados del 11 de septiembre de 2001 en Estados Unidos. En junio, en una emisión de la cadena qatarí *Al Jazeera*, Sleiman Abou-Gheith, ayudante de Osama bin Laden, reclamó para Al-Qaeda la autoría del

atentado de Djerba. En noviembre, el servicio francés de contrainteligencia detuvo cerca de Lyon a ocho personas en relación con el atentado de Djerba.

A finales de mayo se celebró un quinto referéndum de reforma constitucional. La participación se estimó en el 95,59%, y un 99,52% de los votos fueron favorables a la propuesta gubernamental. Según fuentes opositoras, la reforma constitucional tiene el objetivo de ampliar los términos y la edad máxima del mandato presidencial, así como la inmunidad ante la ley, permitiendo al presidente Ben Alí ejercer su cargo casi de forma vitalicia. El referéndum también incluía la creación de una segunda cámara legislativa, la Cámara de Asesores, de 120 miembros.

Por otra parte, en el mes de junio, Abdallah Zouari, líder del partido islamista Nahda fue liberado, tras permanecer once años en las cárceles tunecinas.

### Turquía

Las crisis política y económica dominaron la vida turca a lo largo del año 2002. En el mes de mayo, la salud del primer ministro Bulen Ecevit empeoró, provocando el deterioro adicional de la situación económica. La tasa de interés subió del 20 al 73% en dos meses y la moneda perdió valor respecto al dólar. En el mes de julio la crisis gubernamental se intensificó debido a la falta de apoyo legislativo a la coalición gobernante. A pesar de los esfuerzos en contra de Ecevit, la Asamblea Nacional decidió a finales de mes la convocatoria anticipada de elecciones para el mes de octubre. Paralelamente, en agosto, la Asamblea decidió suspender la pena de muerte en tiempo de paz, un nuevo paso para introducir reformas que aproximen la legislación turca a los estándares de la Unión Europea.

Las elecciones celebradas el 3 de noviembre dieron una victoria aplastante al islamista Partido de la Justicia y el Desarrollo (AKP), cuyo líder, Recep Tayyip Erdogan, ex alcalde de Estambul, había sido inhabilitado en el mes de enero por el Tribunal Constitucional para ocupar cargos públicos. El AKP consiguió más del 34% de los votos y obtuvo 363 de un total de 550 escaños, es decir, la mayoría absoluta en el legislativo. A pesar de las advertencias del estamento militar, depositario de las esencias del moderno estado turco, el presidente Ahmet Necdet Sezer nombró a mediados de noviembre como nuevo primer ministro a Abdullah Gul, dirigente del AKP y prestigioso economista y experto en política exterior, quien formó el primer gobierno monocolor en 15 años. Erdogan, por su parte, se lanzó a una ofensiva diplomática por los países de la Unión Europea, incluyendo Grecia, para conseguir apoyos de cara a la entrada de Turquía en la UE y para reafirmar los vínculos del país con la OTAN. Esta iniciativa de Erdogan fue paralela a las declaraciones de Valerie Giscard D'Estaing, responsable de la Convención para el Futuro de Europa, de mediados de noviembre, en las que expresaba su oposición a la entrada de Turquía en la UE debido a la existencia de diferencias culturales. D'Estaing sintonizó, de este modo, con la opinión mayoritaria del Partido Popular europeo, dominado por los

cristiano-demócratas, que invocan la herencia religiosa europea como base de la futura constitución de la UE.

Por otra parte, en el mes de abril, el prohibido Partido de los Trabajadores de Kurdistan decidió autodisolverse. El antiguo PKK se ha fundido en el Congreso Kurdo de la Libertad y la Democracia, bajo el liderazgo de Abdullah Öcalan, encarcelado y condenado a muerte desde 1999. Según fuentes gubernamentales, el brazo armado del PKK no se ha desmantelado. En mayo, la Unión Europea incluyó al PKK en una lista de organizaciones consideradas terroristas.

Por último, en el año 2002 continuó la huelga de hambre iniciada en el año 2000 por diversos grupos de internos de las prisiones turcas en demanda de una mejora de sus condiciones de vida. Hasta diciembre, al menos 60 personas habrían muerto a consecuencia de la mencionada huelga.

### III. EVOLUCIÓN DEL PROCESO DE PAZ EN ORIENTE MEDIO Y DEL CONFLICTO PALESTINO-ISRAELÍ

El año 2002 estuvo marcado por el empeoramiento del conflicto armado entre israelíes y palestinos, haciendo que el proceso de paz iniciado en 1991 se considere como un suceso prácticamente olvidado por las dos partes, inmersas en una escalada de violencia desde el inicio de la segunda *intifada* en el año 2000. Las acciones militares israelíes, las ejecuciones extrajudiciales, las acciones de las diferentes facciones palestinas, especialmente los ataques suicidas, y los actos violentos de civiles judíos han ocasionado la muerte de 1900 palestinos y 680 israelíes y heridas a 21.200 y 4.800 personas más desde septiembre de 2000. Esta situación imposibilitó en la práctica el ejercicio de gobierno por parte de la Autoridad Nacional Palestina, con su líder, Yasser Arafat, constantemente hostigado por las fuerzas israelíes.

El año se inauguró con la noticia de la captura en enero por las fuerzas israelíes de un barco en el Mar Rojo cargado con 50 toneladas de armas, mayoritariamente de origen iraní y supuestamente destinadas a la Autoridad Palestina. El escándalo del *Karine-A*, el nombre del barco, agravó todavía más las relaciones entre palestinos e israelíes, ya que según los Acuerdos de Oslo firmados en 1993, los palestinos sólo pueden disponer de armas cortas para tareas policiales. Después del escándalo, el primer ministro israelí, Ariel Sharon, anunció en febrero la existencia de conversaciones con Ahmed Qurie, portavoz de la Autoridad Nacional Palestina, para intentar alcanzar un alto el fuego. Arafat manifestó su disposición a abordar el tema de los refugiados palestinos de manera creativa, teniendo en cuenta las preocupaciones demográficas israelíes. Paralelamente, tanto Francia como Arabia Saudí lanzaron iniciativas de paz. El plan francés, cuyas líneas básicas fueron presentadas en enero, proponía la convocatoria de elecciones en Palestina, que tendría que ir acompañada de la aceptación de un Estado palestino. El plan saudí, aprobado en la cumbre de la Liga Árabe en Beirut en el mes de marzo, se concretó en la oferta de paz a cambio de tierra: retirada israelí de todos los territorios árabes ocupados, reconocimiento israelí de un Estado palestino con capital en Jerusalén y retorno de los refugiados a cambio de la normalización de las relaciones y la garantía de seguridad a Israel. Por su parte, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas adoptó el 12 de marzo la resolución 1.397, apoyando por primera vez la idea de un Estado palestino.

Desgraciadamente, estas iniciativas quedaron en nada cuando en el mes de abril Israel lanzó una gran ofensiva militar en Cisjordania (Operación Escudo Defensivo), ocupando todas las grandes ciudades bajo control palestino, con la excepción de Jericó, donde se halla ubicado un controvertido casino. Israel anunció que esta campaña era un intento de frenar los ataques suicidas del mes de marzo que ocasionaron la muerte de 120 israelíes, civiles la mayoría. La ofensiva militar significó el asedio del complejo de la Autoridad Palestina en Ramallah. A finales de mes, bajo mediación de

EEUU, finalizó el asedio de Arafat. La operación militar israelí incluyó, además de Ramallah, la ocupación de Tulkarem, Qalqilya, Belén, Nablús y los campos de refugiados de Jenín, donde los combates contra milicianos de la Yihad Islámica provocaron la muerte de un número indeterminado de civiles palestinos. A finales de mes, las Naciones Unidas crearon una comisión especial para investigar los sucesos de Jenín, que no obtuvo permiso de las autoridades israelíes para realizar su trabajo. Por lo que respecta a Belén, más de 200 palestinos se refugiaron el 1 de abril en la iglesia de la Natividad junto con los 35 religiosos que viven en el edificio. La ofensiva militar israelí provocó un alud de reacciones en el mundo árabe y en países aliados de Israel, como Turquía.

Finalmente, el asedio de la iglesia de la Natividad finalizó en el mes de mayo por un acuerdo negociado por Estados Unidos. En Belén, 39 militantes palestinos fueron evacuados y acogidos por diversos países europeos. Otro atentado suicida ocasionó la muerte de 17 israelíes en el mes de junio y provocó la reocupación israelí de las principales ciudades cisjordanas y el bombardeo de áreas habitadas. Esta situación se prolongó durante el resto del año, en una dinámica acción-reacción de ocupación militar de las ciudades palestinas cuando se produce un atentado suicida. La última ocupación tuvo lugar en el mes de diciembre, después de los atentados contra un autobús en Jerusalén, contra turistas israelíes alojados en un hotel en Kenya y el ataque con misiles contra un avión comercial israelí en el mismo país africano. Con más contundencia que en ocasiones anteriores, Ariel Sharon vinculó los ataques suicidas con la red de Al-Qaeda y el terrorismo internacional.

En el transcurso de una de las constantes operaciones militares, en abril, las fuerzas israelíes arrestaron a Marwan Barghutti, líder de Fatah en Cisjordania, quien fue juzgado en el mes de agosto acusado de asesinato y terrorismo. En julio asesinaron en Gaza a Salah Shihada, líder de la rama militar de Hamás (el grupo Izz-al-Din). En el ataque resultaron muertas doce personas más. Antes del mismo, diversos grupos palestinos –la milicia Tanzim de Fatah, Hamás y la Yihad Islámica– habían mantenido conversaciones sobre un alto el fuego auspiciadas por Egipto, Jordania, Arabia Saudí y la Unión Europea. El papel de Europa, y particularmente de la activa diplomacia árabe, se topó con la negativa de Estados Unidos y su falta de propuestas para resolver la grave situa-

ción. De hecho, en junio, en una de las pocas iniciativas al respecto, el presidente Bush sólo reclamó un nuevo liderazgo y unas nuevas instituciones palestinas, acusando implícitamente de corrupción a Yasser Arafat. Por parte palestina, Saeb Erekat, jefe del equipo negociador, anunció a finales de junio la convocatoria de elecciones presidenciales y legislativas para enero de 2003. Antes del pronunciamiento de Bush, Arafat reestructuró su gobierno, reduciendo los ministerios de 31 a 21. Altos cargos de la Autoridad Nacional Palestina intentaron sin éxito la incorporación al nuevo gobierno de Hamás, la Yihad Islámica y los Frentes Democrático y Popular para la Liberación de Palestina. En septiembre y como fruto de las presiones, Arafat anunció la celebración de elecciones en enero de 2003 en los territorios palestinos autónomos y a finales de octubre remodeló su gobierno, reduciéndolo a 19 miembros. El gobierno anterior había dimitido en septiembre para evitar una moción de censura del parlamento palestino. A finales de año, las autoridades palestinas anunciaron el aplazamiento de las elecciones en razón de la situación de ocupación israelí.

En diciembre, el denominado "cuarteto" –formado por Estados Unidos, la Unión Europea, Rusia y las Naciones Unidas– volvió a reunirse para debatir, sin resultado, la iniciativa de diseñar un "mapa de carreteras" o plan por etapas en vista a la creación de un Estado palestino en 2005, y que incluía entre las primeras condiciones el fin de la violencia palestina y de la construcción de asentamientos israelíes. Con anterioridad al tenso encuentro del cuarteto el 20 de diciembre, Estados Unidos había anunciado no estar preparado para adoptar el plan. Israel, por su parte, anunció estar en condiciones de aceptar el plan si se producía el cese absoluto de la violencia palestina y reformas de fondo en la Autoridad Nacional Palestina. Estados Unidos manifestó su deseo de incluir condiciones adicionales en el plan, tales como la necesidad de un liderazgo palestino no comprometido con la violencia como condición para la existencia de un Estado palestino que sólo tendría soberanía limitada.

Finalmente, se ha de destacar que Sabri al-Banna, más conocido como *Abú Nidal*, se suicidó presuntamente en el mes de agosto en Bagdad. Líder de Fatah-Consejo Revolucionario, *Abú Nidal* era un activista acusado de múltiples actividades terroristas y considerado enemigo por Israel y por buena parte de los países árabes y diversos grupos palestinos.

**PRINCIPALES PUNTOS DE LA INICIATIVA ÁRABE DE PAZ**  
**Declaración de Beirut, Cumbre de la Liga Árabe, 28 de marzo de 2002**

---

- El Consejo de los Estados Árabes solicita a Israel que reconsidere sus políticas y declare que la paz justa es también su opción estratégica.
- El Consejo de los Estados Árabes solicita a Israel que afirme su retirada de todos los territorios árabes ocupados en 1967 y de los sectores que aún ocupa en el sur de Líbano, la consecución de una solución justa en el problema de los refugiados palestinos, y la aceptación del establecimiento de un Estado palestino soberano e independiente en los territorios ocupados en 1967 de Cisjordania y la Franja de Gaza, con capital en Jerusalén Este.
- En consecuencia, los países árabes afirman que considerarán el conflicto árabo-israelí como terminado y establecerán un acuerdo de paz con Israel, y que establecerán relaciones normales con Israel en el contexto de esta paz global

**PRINCIPALES PUNTOS DEL DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, GEORGE BUSH**  
**Washington, 24 de junio de 2002**

---

- Visión de dos Estados, viviendo uno al lado de otro, en paz y seguridad.
- No se puede alcanzar la paz hasta que todas las partes luchen contra el terror.
- La paz requiere un liderazgo palestino diferente; los palestinos debieran elegir a unos nuevos líderes que no estén comprometidos con el terror.
- Cuando los palestinos tengan nuevos líderes, nuevas instituciones y nuevos acuerdos de seguridad con sus vecinos, Estados Unidos apoyará la creación de un Estado palestino cuyas fronteras y ciertos aspectos de su soberanía serán provisionales hasta que no se alcance un acuerdo final en Oriente Medio.
- Un Estado palestino no debe ser creado por el terror, sino a través de la reforma, que debe ser algo más que un cambio cosmético o un intento velado de preservar el status quo. Una reforma verdadera necesita instituciones políticas y económicas completamente nuevas, basadas en la democracia, la economía de mercado y la acción contra el terrorismo.
- Estados Unidos, junto con la Unión Europea y los estados árabes, trabajará con los líderes palestinos para crear un nuevo marco constitucional. Estados Unidos y otros miembros de la comunidad internacional ayudarán a los palestinos a organizar y controlar elecciones locales para finales del año, a las que seguirán elecciones nacionales.
- El pueblo palestino vive en el estancamiento económico, empeorado por la corrupción. Las finanzas palestinas necesitan reformas, transparencia y auditoría independiente.
- Un Estado palestino requiere un sistema fiable de justicia.
- Actualmente, las autoridades palestinas están apoyando el terrorismo. Estados Unidos no apoyará la creación de un Estado palestino hasta que sus líderes se impliquen en la lucha contra los terroristas y dismantelen su infraestructura.
- Israel debiera dar pasos concretos para apoyar la emergencia de un Estado palestino viable y creíble. Las fuerzas israelíes debieran retirarse a las posiciones anteriores al 28 de septiembre de 2000. Siguiendo las recomendaciones del Comité Mitchell Israel debe cesar la construcción de asentamientos en los territorios ocupados. Israel debiera traspasar a manos honestas los fondos palestinos que retiene.

## PRINCIPALES PUNTOS DE LAS DECLARACIONES DEL “CUARTETO” PARA EL PROCESO DE PAZ EN ORIENTE MEDIO

### 16 de julio de 2002

- Término de tres años para alcanzar un acuerdo palestino-israelí.
- Importancia de una campaña internacional coordinada en apoyo a la reforma política y económica palestina. Para la reforma, es necesario que se realicen unas elecciones democráticas, libres y bien preparadas. La *Task Force* para la Reforma, integrada por representantes de Estados Unidos, la UE, las Naciones Unidas, Rusia, Japón, Noruega, el Banco Mundial y el FMI trabajará en el desarrollo y aplicación de un plan de reformas.
- Un plan de acción sobre las reformas debe conducir al establecimiento de un Estado palestino democrático caracterizado por el imperio de la ley, la separación de poderes y la economía de mercado.
- Se han de construir unas nuevas y más eficientes capacidades de seguridad palestinas bajo un mando unificado.
- Israel debe dar pasos significativos de apoyo a la reforma palestina y para la emergencia de un Estado palestino viable. Estas medidas deben incluir el levantamiento de los cercamientos y la retirada de sus fuerzas a las posiciones anteriores al 28 de septiembre de 2000. También se deben devolver los impuestos retenidos y finalizar la construcción de nuevos asentamientos.

### 17 de septiembre de 2002

- Se apoyan los esfuerzos palestinos de redacción de una constitución que asegure la separación de poderes, la transparencia, el rendimiento de cuentas en la gestión y un sistema político vivo.
- El plan contendrá, en su fase inicial (2002 hasta mediados de 2003), criterios generales para la reforma de la seguridad, la retirada israelí a las posiciones anteriores a septiembre de 2000 si se produce una mejora de la situación y el apoyo para la celebración de elecciones palestinas a principios de 2003.
- En la segunda fase del plan (2003) los esfuerzos se centraran en la creación de un Estado palestino con fronteras provisionales basadas en una nueva constitución, a medio camino hacia un acuerdo sobre el estatus permanente.
- En la fase final (2004-5) el plan prevé negociaciones palestino-israelíes de cara a una solución permanente. Ello significará que la ocupación israelí iniciada en 1967 finalizará con un acuerdo negociado entre las partes y basado en las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas, con la retirada israelí a unas fronteras seguras y reconocidas.

Fuentes del Seguimiento Mediterráneo I, II y III:

Elaboración propia a partir de información de:

- *Keesing's Record of World Events*, 2002

- Reuters

- *The Economist*

- Comisión Europea, *EuropeAid Cooperation Office*

(<http://europa.eu.int/comm/externalrelations/euomed/publication.htm>)